

Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta <i>Features, meaning of the symbols shown on the label</i> <i>Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette</i> <i>Eingeschaften und bedeutung der Symbole auf dem Typenschild</i>	
24 Mesi Months	Mesi di garanzia - <i>Months warranty</i> <i>Nombre dde mois de garantie - Monate der Jahre</i> <i>Via delle Azalee, 6/A - 20090 - Buccinasco - MI - Italy</i>
V~	220-240
Hz	50/60
	Terra di protezione - <i>Earth protection</i> <i>Terre de protection - Schutzerede</i>
	Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea <i>Conformity of the products with the European Community Directives</i> <i>Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne</i> <i>Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft</i>
	A richiesta dimmerabile 0-10V o DALI <i>On demande dimmable 0-10V or DALI</i> <i>Gradable sur démande 0-10V ou DALI</i> <i>Dimmbar 0-10V oder DALI auf Anfrage</i>
	Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili <i>The body of this device is made of recyclable materials</i> <i>Appreil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables</i> <i>Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Mterialen</i>
	Protetto contro l'energia d'urto 2J <i>Protected against 2J energy shock waves</i> <i>Protégé contre l'énergie de choc 2J</i> <i>Geschützt gegen Auftreffenergie 2J</i>
	Protetto contro i corpi solidi superiori a 12 mm (contatti involontari della mano) <i>Protection against solid objects bigger than 12 mm (involuntary contact with hands)</i> <i>Protégé contre les corps solides supérieurs à 12 mm (contacts involontaires de la main)</i> <i>Geschützt gegen Festkörper über 12 mm Größe (unbeabsichtigte Berührung mit der Hand)</i>
	Indice di Resa Cromatica <i>Color Rendering Index</i> <i>Indice de Rendément Chromatique</i> <i>Farbwiedergabeindex</i>
	Driver NON incluso nell'apparecchio <i>Driver NOT included in the product</i> <i>Driver PAS inclus dans le produit</i> <i>Driver NICHT Produkt inbegriffen</i>
5,00 Kg	LED Aura Peso max - <i>Weight max - Poids max - Gewicht max</i>
Sorgente - <i>Source - Source - Quelle</i> LED SMD	

Corpo: in alluminio
Viteria: AISI 304
Ottica: diffusore
Schermo: in gomma ai siliconi
Cavo sospensione anelli: lunghezza 2.200mm

Body: aluminium
Screws: AISI 304
Optics: diffuser
Screen: silicon rubber
Ring pendant cable: length 2.200 mm

Corps: en aluminium
Visserie: AISI 304
Optique: diffusion de la lumière
Écran: en caoutchouc aux silicones
Câble de suspension anneau: longueur 2.200mm

Lampenkörper: aus Aluminium
Schrauben: aus AISI 304
Optik: streuend
Schirm: aus Silikongummi
Ringe abhängekabel: Länge 2.200 mm

I Le presenti istruzioni di montaggio devono obbligatoriamente essere consegnate all'utente finale affinché conosca le corrette modalità di manutenzione e ricambio lampada. È vietata qualsiasi manomissione e/o trasformazione dell'apparecchio che deve essere installato e utilizzato: così come fornito e in conformità alle Norme Impianti Nazionali. Installazioni non conformi fanno decadere ogni forma di garanzia, l'Azienda non risponde dei danni causati da un errato montaggio.

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni, sia in fase di installazione che di impiego; è necessario conservarle. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, graffette...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Questo apparecchio dovrà essere destinato, solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Il costruttore non può essere considerato responsabile di eventuali danni derivati da usi impropri, erronei della rete di distribuzione.

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato
- Prima di procedere all'installazione, togliere sempre la tensione di rete.
- Non alimentare ad una tensione superiore a quella riportata sull'apparecchio
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili
- Non applicare su superfici danneggiabili dal calore (carta, legno, ecc ..)

Attenzione: La sicurezza dell' apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni di montaggio.

	È vietato lo smaltimento come rifiuto urbano è obbligatoria la raccolta separata a fine vita del prodotto "Consorzio di appartenenza RAEE: Ecolight. Registro Nazionale dei Produttori N°: IT0802000000670
---	---

GB The assembly instruction must be given to end users for correct maintenance and so that they know how to change the bulb. The appliance must not be tempered with or transformed and it must be installed and used as supplied and in compliance with the National Rules on Installation. Any non-compliant installations will invalidate all form of guarantee. The company cannot be held responsible for damage caused by incorrect assembly. Appliance safety is guaranteed only observing these instructions, both for installation and use. They must be preserved. The manufacturer will not respond to damage deriving from incorrect use of the appliance. After having removed the packaging, check the integrity of the appliance. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, staples) must not be left in children's reach, as they are potential sources of danger. Do not use the appliance if damaged. This appliance is destined solely for the use for which it was expressly intended. The manufacturer cannot be held responsible for damage deriving from improper or incorrect use of the distribution network.

- Installation must only be carried out by trained personnel.
- Disconnect the power supply before carrying out any operation
- Do not power the device with a voltage higher than that shown on the mark.
- The fitting is suitable for installation on no-combustible surface.
- Do not apply on surface which can be damaged by heat.

Warning: The safety of the fitting is only guaranteed with the appropriate use of the following instructions.

D Vorliegende Montageanleitungen müssen auf jeden Fall dem Endverbraucher übergeben werden, damit dieser über die korrekten Wartungs- und Lampenaustauschmodalitäten informiert ist. Jegliches Aufbrechen und/oder Änderung der Leuchte ist verboten. Die Leuchte muss wie geliefert und entsprechend den anlagentechnischen Landesvorschriften montiert und verwendet werden. Nichtentsprechende Installationen führen zum Verfall von jeglicher Garantie. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch fehlerhafte Montage verursacht sind. Die Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch bei der Verwendung befolgt werden; sie müssen aufbewahrt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus einer unsachgemäßen Nutzung des Gerätes resultieren. Nach Entfernung der Verpackung ist die Unversehrtheit des Gerätes zu überprüfen. Die Verpackungselemente (Plastikbeutel, Styropor, Klammern etc.) müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, weil es sich dabei um potentielle Gefahrenquellen handelt. Dieses Gerät darf nur für den Verwendungszweck genutzt werden, für welchen es ausdrücklich entwickelt wurde. Der Hersteller kann nicht als verantwortlich für etwaige Defekte betrachtet werden, welche aus der unsachgemäßen und falschen Nutzung des Stromnetzes hervorgehen.

- Die Installation ist ausschließlich von qualifiziertem Personal auszuführen
- Bevor mit der Installation begonnen wird, immer die Netzspannung ausschalten.

- Nicht mit einer höheren Spannung als auf dem Gerät angegeben speisen
- Das Gerät eignet sich nur für die Installation auf nicht brennbaren Flächen
- Nicht auf Flächen anbringen, die durch Wärme beschädigt werden können (Papier, Holz, usw)

Achtung: Die Sicherheit des Geräts wird nur unter Einhaltung der nachstehenden Montageanweisungen garantiert.

F Remettre obligatoirement ces instructions de montage à l'usager final pour qu'il connaisse les modalités correctes de maintenance et de remplacement d'ampoule. Toute modification et/ou transformation est interdite sur l'appareil, qui doit être installé et utilisé tel qu'il est fourni et conformément aux Normes d'Installation Nationales. Une installation non conforme provoque la déchéance de toutes formes de garantie et la compagnie ne répondra pas des dommages provoqués par un montage erroné.

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement en respectant ces instructions, aussi bien en phase d'installation que d'utilisation; il faut donc les conserver. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages qui dérivent d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Après avoir déballé l'appareil, contrôler que celui-ci soit en bon état. Les éléments qui composent l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes, ...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent constituer un danger potentiel. Ne pas utiliser l'appareil s'il devait être endommagé. Cet appareil devra être destiné uniquement à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des éventuels dommages qui dérivent de l'utilisation erronée dues à des perturbations du réseau de distribution.

- L'installation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- Avant l'installation, toujours couper la tension d'alimentation.
- Ne pas alimenter à une tension supérieure à celle indiquée sur l'appareil
- L'appareil n'est indiqué que pour l'installation sur des surfaces incombustibles.
- Ne pas appliquer sur des surfaces sensibles à la chaleur (papier, bois, etc.)

Attention: La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'usage conforme aux instructions de montage ci-dessous.

E La presente hoja de instrucciones debe ser estudiada con atención por el usuario hasta que conozca las maniobras de recambio y manutención de la fuente de luz de forma correcta. Esta terminantemente prohibida cualquier manipulación y/o transformación del aparato; que debe ser instalado con conformidad a la Normativa vigente en cuanto a instalaciones electricas. El incumplimiento de estas directrices exime al fabricante de cualquier responsabilidad sobre la grantía del producto. El fabricante, a su vez, no se hara cargo de cualquier error de manipulacion o montaje que pueda existir. La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones, tanto en fase de instalación como de uso, es necesario conservrarlas. El fabricante no responde por los daños derivados del uso incorrecto del aparato. Después de haber quitado el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clips.) no se deben dejar al alcance de los niños, por ser potenciales fuentes de peligro. No utilice el aparato si está dañado. Este aparato deberá ser destinado sólo al uso para el cual ha sido expresamente ideado. El fabricante no se puede considerar responsable por eventuales daños derivados de usos impropios, erróneos de la red de distribución.

- La instalación debe realizarse exclusivamente por personal cualificado.
- Antes de proceder con la instalación, desconecte siempre la tensión de red
- No alimente con una tensión superior a la indicada en el aparato.
- El aparato es idóneo solamente para instalación en superficies no combustibles.
- No lo coloque en superficies que se puedan dañar con el calor (papel, madera, etc.).

Atención: La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones de montaje.

colour	Art.		W	Vdc	Im output	K	Kg	Code S + L
	LED Aura 4	Led SMD	14	12	750	3000	1,20	L033-010-3KB
	LED Aura 4	Led SMD	14	12	750	3000	1,20	L033-010-3KN
	LED Aura 6	Led SMD	17	12	950	3000	1,20	L033-020-3KB
	LED Aura 6	Led SMD	17	12	950	3000	1,20	L033-020-3KN
	LED Aura 8	Led SMD	24	12	1300	3000	1,30	L033-030-3KB
	LED Aura 8	Led SMD	24	12	1300	3000	1,30	L033-030-3KN
	LED Aura 11	Led SMD	25	12	1400	3000	1,30	L033-040-3KB
	LED Aura 11	Led SMD	25	12	1400	3000	1,30	L033-040-3KN

A richiesta: disponibile nei colori Grigio e Rosso - **On demand:** available in Gray and Red colors

Sur demande: coluleurs Gris et Rouge - **Auf Anfrage:** in den Farben Grau und Rot

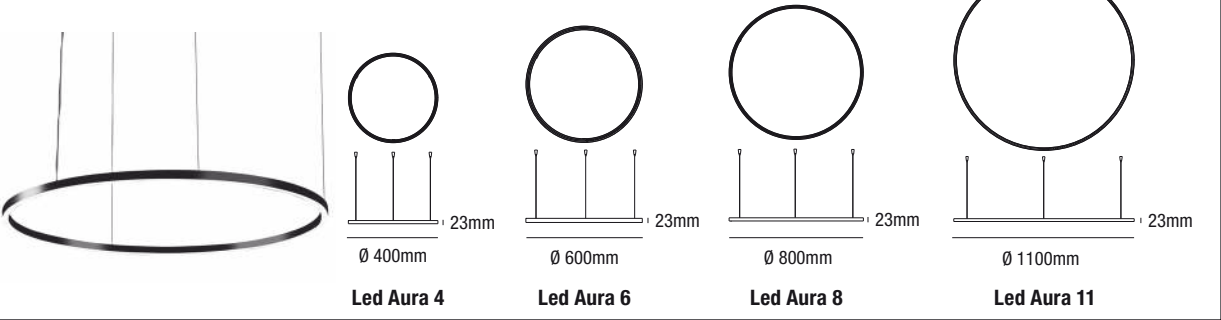
ALIMENTAZIONE NON INCLUSA - POVERS SUPPLY NOT INCLUDED - L'ALIMENTATION N'EST PAS INCLUSE - NETZTEILE NICHT INBEGRIFFEN

Attenzione: collegare i cavi di alimentazione rispettando le polarità.

Caution: Connect the power cables to the polarities. Wrong connection damages the LED sources

Attention: raccordez les câbles d'alimentation aux polarités. Une connexion incorrecte endommage les sources LED

Achtung: Schließen Sie die Netzkabel an die Polaritäten an. Falscher Anschluss beschädigt die LED-Quellen



LED Aura NEW (4 anelli)

colour	Art.		W	Vdc	Im output	K	Kg	Code S + L
	LED Aura completa LED Aura complete	Led SMD	80	12	4400	3000	1,20	802002/NEW
		Led SMD	80	12	4400	3000	1,20	802001/NEW

A richiesta: disponibile nei colori Grigio e Rosso - **On demand:** available in Gray and Red colors

Sur demande: coluleurs Gris et Rouge - **Auf Anfrage:** in den Farben Grau und Rot

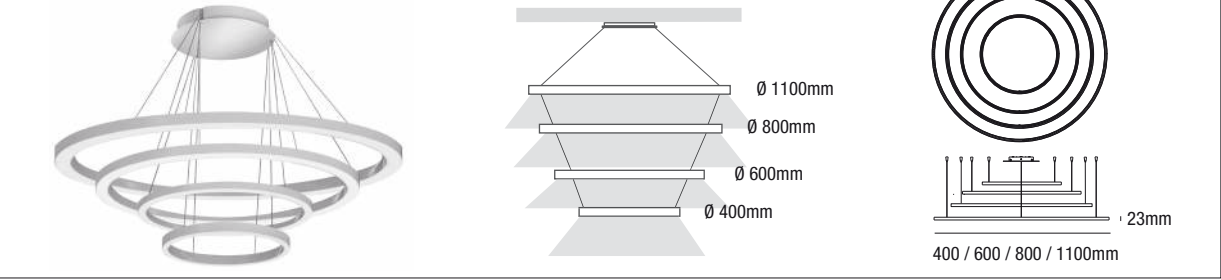
ALIMENTAZIONE NON INCLUSA - POVERS SUPPLY NOT INCLUDED - L'ALIMENTATION N'EST PAS INCLUSE - NETZTEILE NICHT INBEGRIFFEN

Attenzione: collegare i cavi di alimentazione rispettando le polarità.

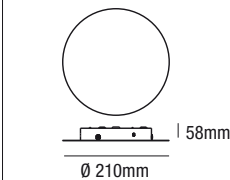
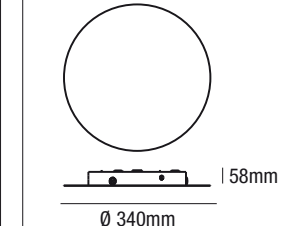
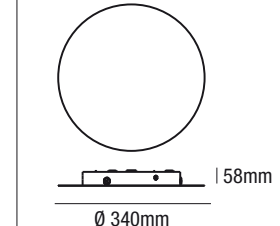
Caution: Connect the power cables to the polarities. Wrong connection damages the LED sources

Attention: raccordez les câbles d'alimentation aux polarités. Une connexion incorrecte endommage les sources LED

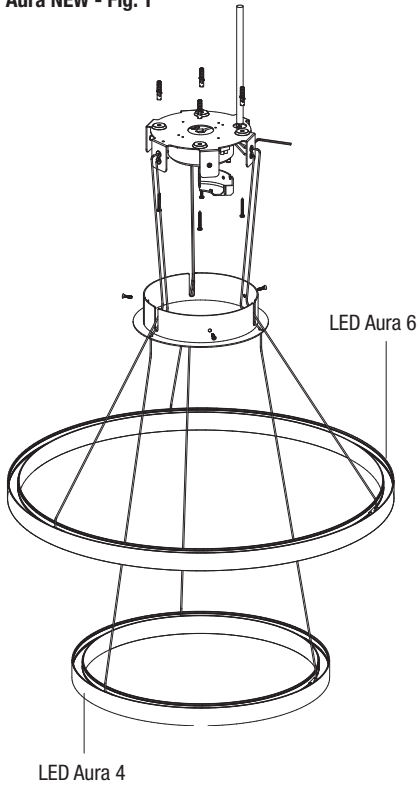
Achtung: Schließen Sie die Netzkabel an die Polaritäten an. Falscher Anschluss beschädigt die LED-Quellen



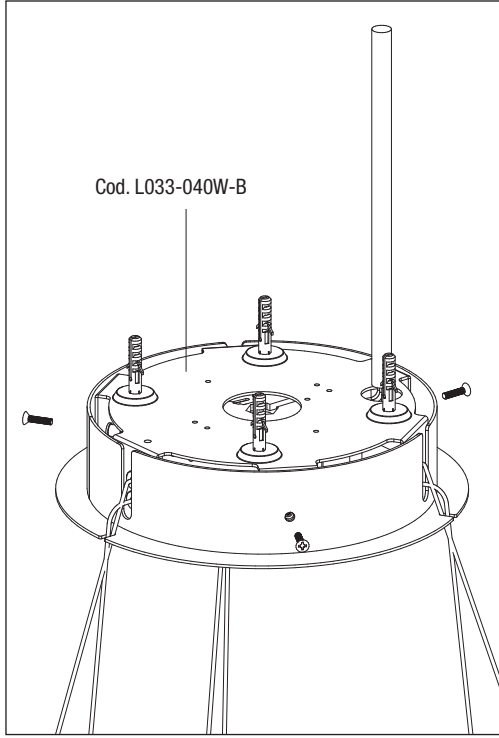
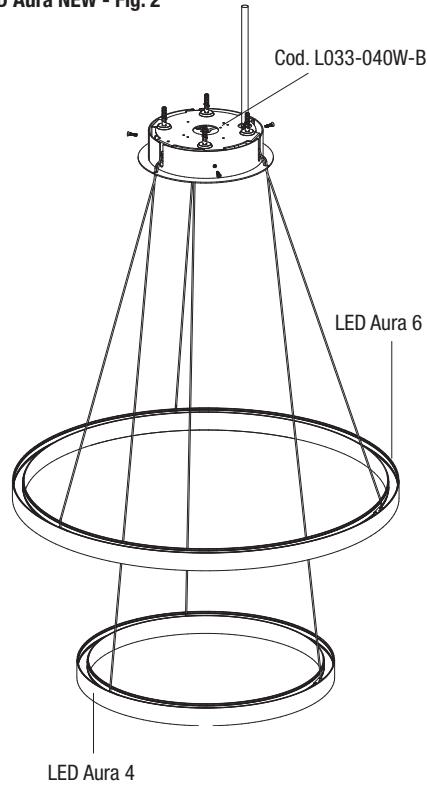
Accessori non inclusi - Accessories not included - Accessoires non inclus - Zubehör nicht inbegriffen

			
Aura ceiling rose 40/100W Rosone con alimentazione Ceiling rose with power supply Rondelle avec alimentation Rosette mit Stromversorgung	40W Cod. L033-040W-B (Bianco - <i>White</i>) Cod. L033-040W-N (Nero - <i>Black</i>)	100W Cod. L033-100W-B (Bianco - <i>White</i>) Cod. L033-100W-N (Nero - <i>Black</i>)	100W (dimmerabile - <i>dimmable</i>) Cod. L033-100WD-B (Bianco - <i>White</i>)

LED Aura NEW - Fig. 1



LED Aura NEW - Fig. 2



ATTENZIONE
Con rosone Cod. L033-040W-B
si alimentano max 2 anelli.
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 4
oppure
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6

CAUTION
With ceiling rose Cod. L033-040W-B
a maximum of 2 rings are fed
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 4
or
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6

ATTENTION
Avec le code L033-040W-B
on alimente max. 2 anneaux.
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 4
ou
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6

ACHTUNG
Mit Deckenrosette L033-040W-B
können max. 2 Ringe versorgt
werden
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 4
oder
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6

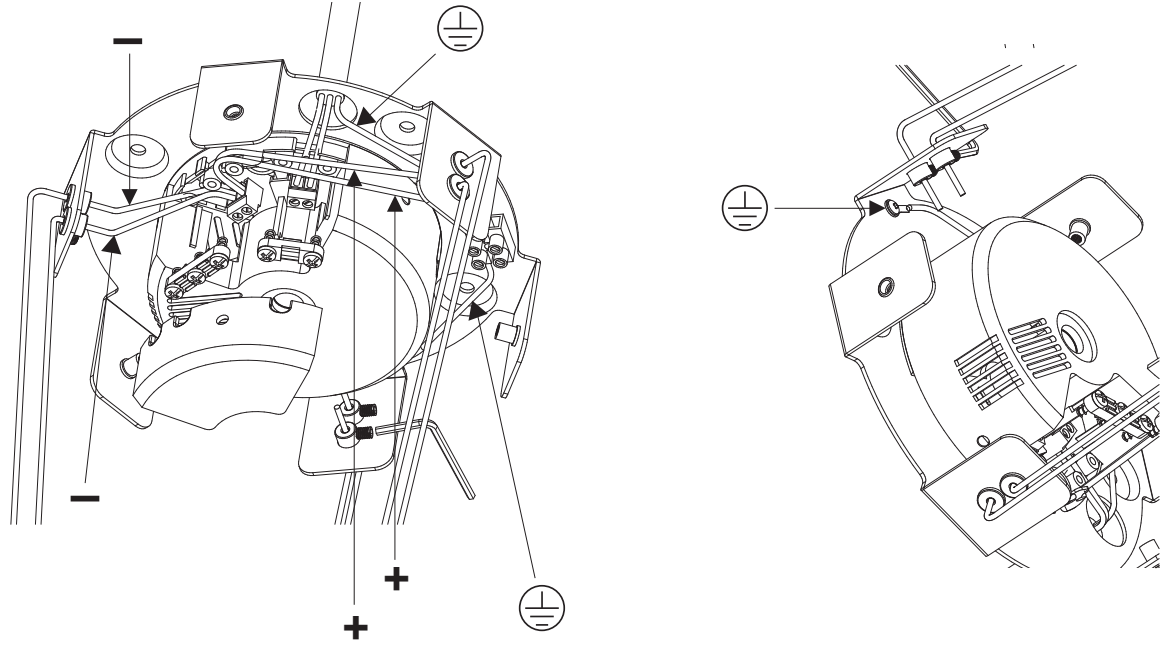
Cod. L033-040W-B
Rosone con alimentazione 40W - Ceiling rose with power supply 40W - Rondelle avec alimentation 40W - Rosette mit Stromversorgung 40W

Serrare i cavi + -
Scegliere la lunghezza desiderata
Serrare la vite
Attenzione: collegare i cavi di alimentazione rispettando le polarità. L'errato collegamento danneggia le sorgenti LED

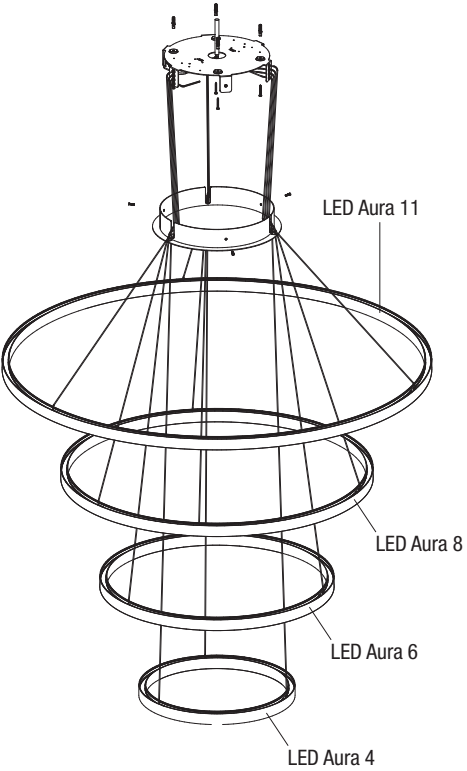
Tighten the cables + -
Choose the desired length
Tighten the screw
Caution: Connect the power cables to the polarities. Wrong connection damages the LED sources

Serrez les câbles + -
Choisissez la longueur souhaitée
Serrer la vis
Attention: raccordez les câbles d'alimentation aux polarités. Une connexion incorrecte endommage les sources LED

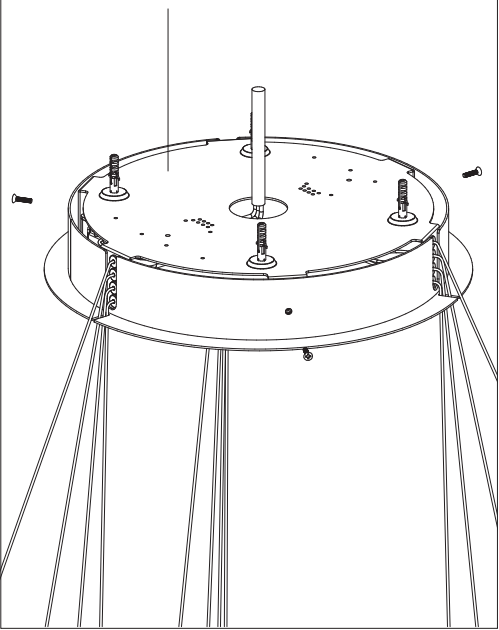
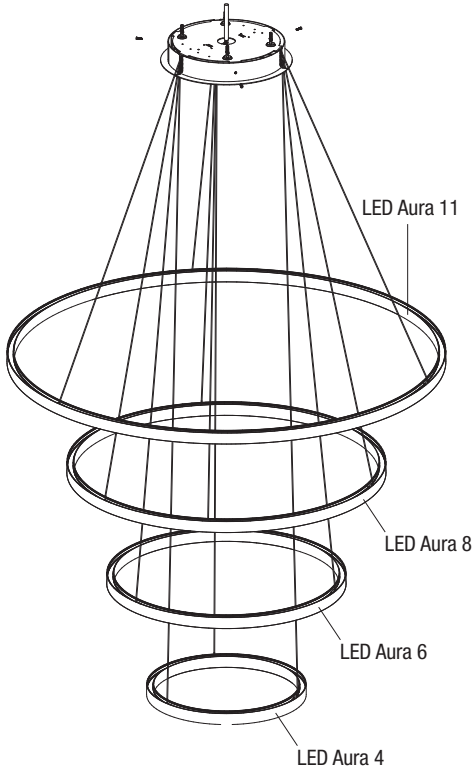
Ziehen Sie die Kabel fest + -
Wählen Sie die gewünschte Länge
Ziehen Sie die Schraube fest
Achtung: Schließen Sie die Netzkabel an die Polaritäten an. Falscher Anschluss beschädigt die LED-Quellen



LED Aura NEW (4 anelli) - Fig. 1



LED Aura NEW (4 anelli) - Fig. 2



ATTENZIONE
Con rosone Cod. L033-100W-B
si alimentano max 4 anelli.
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6
+ N° 1 LED Aura 8 + N° 1 LED Aura 11

CAUTION
With ceiling rose Cod. L033-100W-B
a maximum of 4 rings are fed
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6
+ N° 1 LED Aura 8 + N° 1 LED Aura 11

ATTENTION
Avec le code L033-100W-B
on alimente max 4 anneaux.
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6
+ N° 1 LED Aura 8 + N° 1 LED Aura 11

ACHTUNG
Mit Deckenrosette L033-100W-B
können max. 4 Ringe versorgt
werden
N° 1 LED Aura 4 + N° 1 LED Aura 6
+ N° 1 LED Aura 8 + N° 1 LED Aura 11

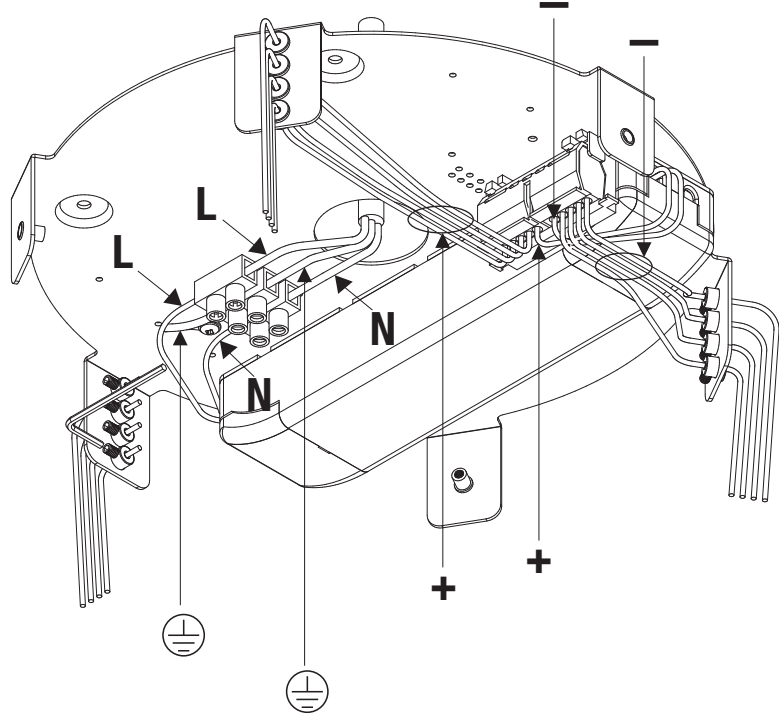
Cod. L033-100W-B
Rosone con alimentazione 100W - Ceiling rose with power supply 100W - Rondelle avec alimentation 100W - Rosette mit Stromversorgung 100W

Serrare i cavi + -
Scegliere la lunghezza desiderata
Serrare la vite
Attenzione: collegare i cavi di alimentazione rispettando le polarità. L'errato collegamento danneggia le sorgenti LED

Tighten the cables + -
Choose the desired length
Tighten the screw
Caution: Connect the power cables to the polarities. Wrong connection damages the LED sources

Serrez les câbles + -
Choisissez la longueur souhaitée
Serrer la vis
Attention: raccordez les câbles d'alimentation aux polarités. Une connexion incorrecte endommage les sources LED

Ziehen Sie die Kabel fest + -
Wählen Sie die gewünschte Länge
Ziehen Sie die Schraube fest
Achtung: Schließen Sie die Netzkabel an die Polaritäten an. Falscher Anschluss beschädigt die LED-Quellen



A richiesta: per quantità è possibile fornire LED Aura con anelli di qualunque diametro
On request: Aura LEDs can be supplied with rings of any diameter
Sur demande: sur quantité il est possible de fournir le Led Aura avec des anneaux de n'importe quel diamètre
Auf Anfrage: bei größeren Mengen auch Ringe mit abweichenden Durchmessern lieferbar.